

RESERVATION LOCATION / BOOKING FORM FOR RENTING

Afin de nous permettre d'établir correctement votre réservation, nous vous prions de bien vouloir nous fournir les renseignements et documents suivants : (Les dossiers incomplets ne seront pas traités)
To make a proper reservation, please provide all information and documents hereby required (incomplete files will not be treated)

NOM/SURNAME : Prénom/NAME :

Adresse/Address :

TARIFS PRÉVUS
POUR 4 PERS.

Pays/Country Téléphone/Phone

du Samedi (1) / / au Samedi / / (1) Du samedi 16 h. au samedi 10 h
from Saturday / / to Saturday / / (1) From Saturday 4 pm to Saturday 10 am

CHOIX DE VOTRE RESERVATION / CHOICE OF YOUR ACCOMODATION

- Chalet Campeco 2 adultes + 2 enfants de - 12 ans Mobil Home 3 ch. climatisé avec terrasse + 34 M²
 Mobil-Home 2 ch. - de 27m² Chalet Campitel ou Mobil Home 3 ch. + 34 M²

NOMBRE TOTAL DE PERSONNES : au-delà de 4, les personnes supplémentaires seront facturées au prix forfaitaire journalier de 11 € H.T. parafiscale de séjour (5 pers.max.) Immatriculation Voiture
NUMBER OF PERSONS : Beyond 4, extra persons will be charged € 11 per day, tourist tax in addition (max. 5 persons)

- Photocopie d'une pièce d'identité pour chaque personne présente./• Photocopy of each camper's I.D. or passport.
- Une enveloppe timbrée, libellée à votre adresse (pour la confirmation)/• A deposit of € 150 per week booked, plus € 25 for reservation cost.
- Un acompte de 150 € par semaine louée, plus 25 € de frais de dossier.

Chèques vacances ANCV acceptés - (le solde sera réglé lors de la remise des clés.) PAS DE CHÈQUE BANCAIRE POUR LE SOLDE. NO CHECK FOR BALANCE /The balance is due when keys are delivered.
Pour régler votre réservation par carte bancaire : (Visa, Eurocard, Mastercard), prière d'indiquer ci-après le numéro de votre carte./To pay your reservation cost + deposit by credit card (Visa, Eurocard, Mastercard), please specify your card number :

JUILLET ET AOUT LOCATION MINIMUM DE 2 SEMAINES CONSÉCUTIVES

. . + date d'expiration : Expiry date :
...../.....

CONDITIONS GENERALES DE LOCATION / GENERAL CONDITIONS FOR RENTING

(RESERVATION - ANNULLATION) / (RESERVATION - CANCELLATION)

DANS LES LOCATIONS : Les Animaux domestiques ne sont pas acceptés

- Sont fournis : ustensiles de cuisine, vaisselle, réfrigérateur, plaques de cuisson, Parking pour une voiture.
- Les consommations d'eau, électricité sont comprises dans le prix de la location
- IL EST INDISPENSABLE D'APPORTER LE LINGE DE MAISON (draps, duvets, taies d'oreillers, serviettes de toilette)
- Vous devez pratiquer l'inventaire à l'arrivée et signaler tout manque.

SONT A VOTRE DISPOSITION LES SERVICES SUIVANTS:

- supplément PETIT DEJEUNER : 6 €/jour/pers. - LOCATION DE DRAPS : 30 €/semaine
- supplément DEMI PENSION : 23 €/jour/pers. - SERVICE MENAGE : 35 € forfait

ARRIVEE - DEPART :

• ARRIVEE : Dans le cas d'occupation de votre location, et sans nouvelle de votre arrivée, la réservation est annulée de plein droit après 25 heures et la totalité de votre règlement est conservée à titre de dommages.

Un retard supérieur à 25 heures, lors de votre arrivée, entraînera donc l'annulation de votre réservation et la perte des sommes versées, quel qu'en soit le motif, SAUF avertissement par : TELECOPIE minimum 30 jours avant l'arrivée prévue (fax N° 04 94 81 03 16) LETTRE RECOMMANDÉE avec AR, minimum 30 jours avant l'arrivée prévue. A l'arrivée, une caution de 200 € vous sera demandée 150 € par chèque et 50 € en espèces.

• DEPART : Il ne vous sera pas possible de prolonger votre séjour au-delà de la date prévue si une autre réservation est déjà enregistrée pour le même locatif.

LES LOCATIONS SE FONT A LA SEMAINE. DU SAMEDI 16 h. pour l'arrivée. AU SAMEDI 10 h. pour le départ.

Ces heures sont à respecter impérativement.

ANNULATION :

En cas d'annulation : 30 jours avant l'arrivée prévue : seuls les frais de réservation seront conservés (25 €)

Moins de 30 jours avant l'arrivée prévue : la totalité de votre règlement sera retenue (150 €/semaine louée + 25 €).

N.B. toute fausse déclaration entraînera l'annulation de votre réservation. Le fait de réserver et de séjourner ou Camping de St-Aygulf Plage implique l'acceptation sans condition de son Règlement Intérieur.

IN THE ACCOMODATIONS : Animals are not allowed in accomodations.

- Are provided : kitchen utensils, crokery, refrigerator, gas stove, one Parking-place
- Water and electricity charges are included in rent price
- DO NOT FORGET TO BRING LINEN (sheets, sleeping bags, pillow cases, towels).
- You have to take stock of by yourself and indicate every things miss you.

AT YOUR DISPOSAL :

- Breakfast, charged : € 6 /day/person - Bed Sheets, charged : € 30 /week
- Half-board, charged : € 23 /day/person - Housework, charged : € 35

ARRIVING AND LEAVING :

• ARRIVAL : In case your place remains unoccupied, and without any news about your arrival, the reservation is cancelled after 25 h, and booking cost + deposit are kept as damages. A delay longer than 25 h for your arrival will so provoke the cancellation of your reservation and loss of your payment, whatever the reason, EXCEPT notification by : FACSIMILE (FAX N° 04 94 81 03 16) 30 days min. before scheduled arrival REGISTERED LETTER 30 days min. before scheduled arrival.

When arriving, a security of € 200, in cash will be required ; please check carefully the stocklist and report any gap.

• DEPARTURE : It will not be possible to prolong your stay in the same accommodation beyond scheduled date if another reservation is already registered for it.

These are Weekly rentals. FROM SATURDAY 4pm for arrival. TO SATURDAY 10am for departure.

These hours are to be imperatively observed.

CANCELLATION :

In case you would cancel your booking : 30 days before planned arrival : only reservation cost will be kept by the campsite (€ 25)

Less than 30 days before planned arrival : the whole payment will be kept (€ 25+ € 150/weeked week)

NB : Any wrong statement will mean cancellation of your reservation. Booking and staying on

Camping de St-Aygulf Plage implies accepting and observing all the steps of its Internal Regulations List.

PARC DE CAMPING DE SAINT-AYGULF PLAGE - 270, Avenue Salvarelli - 83370 St-Aygulf Plage

Tél. 33 (0)4 94 17 62 49 - Portable (0)6 12 44 36 52 - Fax 33 (0)4 94 81 03 16

Gardes/Gates : 33 (0)4 94 17 62 33 - Location/Rental : 33 (0)4 94 17 62 31 - Bar 33 (0)4 94 17 62 38

http://www.camping-cote-azur.com

http://www.campingdesaintaygulf.com

e-mail : camping-cote-d.azur.plage@wanadoo.fr

http://www.campingdesaintaygulf.fr